

Determina a contrarre / Vertragsschlussbestimmung			
CIG	9513148214	Numero RDA RDA-Nr.	1002200554
Oggetto Gegenstand	Servizio di manutenzione ordinaria e supporto specialistico in tecnologia Delphi Ordentlichen Wartung und fachliche Unterstützung in der Delphi-Technologie		
RUP EVV	Alfredo Iellici	Data nomina Datum der Ernennung	06.12.2021
Referente tecnico Zuständiger Techniker	Stefano Bertoldi		
Settore / Service Area Bereich	BUILD	Service Nr.	vari
CPV (nr. e descrizione) (Nr. und Beschreibung)	72267100-0 Manutenzione di software di tecnologia dell'informazione 72267100-0 Wartung von Informationstechnologiesoftware		
Criteri ambientali minimi Mindestumweltkriterien	☐ Sì / Ja ☒ No / Nein		
Valore stimato (senza IVA) Geschätzter Betrag (ohne MwSt.)	Contratto base / Basisvetrag		€ 32.000,00
	Opzioni / Optionen		€ 96.000,00
	Importo complessivo / Gesamtbetrag		€ 128.000,00
Premesse / Prämissen			
Considerato che si rende necessaria l'acquisizione del "Servizio di manutenzione ordinaria e supporto specialistico in tecnologia Delphi"; Festgestellt, dass der Erwerb des Dienstes von „Ordentlichen Wartung und fachliche Unterstützung in der Delphi-Technologie erforderlich“ ist; Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici"; Nach Einsichtnahme in das Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen, „Bestimmungen für öffentliche Auftragsvergaben“ Visto il D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii. (Codice dei Contratti Pubblici) e le Linee Guida n. 4 di ANAC per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria; Nach Einsichtnahme in das gesetzesvertretende Dekret Nr. 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Kodex der öffentlichen Verträge) und der Leitlinien Nr. 4 von ANAC zur Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Beträge unterhalb der EU-Schwelle; Vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi"; Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 17 vom 22. Oktober 1993 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Zugangsrecht auf Verwaltungsakten“;			

Visto il Regolamento Acquisti per l'affidamento di beni e servizi di importo inferiore alle soglie comunitarie adottate dal Consiglio di Amministrazione di Informatica Alto Adige S.p.a. in data 11.09.2019;

Nach Einsichtnahme in die Erwerbsregelung für die Vergabe von Gütern und Dienstleistungen für einen Betrag unterhalb der EU-Schwelle, die vom Verwaltungsrat von Südtiroler Informatik AG am 11.09.2019 angenommen wurde;

Preso atto che non si ricorrere agli strumenti messi a disposizione dalla Centrale di Committenza Provinciale (ACP) o da Consip per l'acquisizione del servizio oggetto della presente determinazione;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass bei der Abwicklung des gegenständlichen Einkaufs nicht auf die von der Auftragszentrale der Provinz (AOV) oder von Consip zur Verfügung gestellten Mittel zurückgegriffen wird;

Considerato che al fine di procedere all'affidamento di cui in oggetto è stata svolta una consultazione di mercato tramite avviso pubblico nel rispetto del principio di rotazione;

Um den oben genannten Auftrag auszuführen, wurde Marktrecherche durch öffentliche Bekanntmachung nach dem Rotationsprinzip durchgeführt;

Entro il termine fissato per la presentazione dei preventivi di spesa hanno risposto i seguenti operatori economici: Territorium OnLine srl.

Folgende Wirtschaftsteilnehmer haben Innerhalb der Frist für die Vorlage des Kostenvoranschlags (Datum) geantwortet: Territorium OnLine GmbH.

Valutata la proposta economica dell'operatore economico Territorium OnLine srl congrua sotto il profilo tecnico, in quanto soddisfa tutte le esigenze dell'Amministrazione, nonché sotto il profilo economico, in linea con i precedenti acquisti formalizzati dall'Amministrazione nonché con le quotazioni medie del mercato di riferimento;

Das Angebot des Anbieters Territorium OnLine GmbH wird als geeignet bewertet, es entspricht den technischen und wirtschaftlichen Anforderungen der Verwaltung und ist konform mit den vorherigen von der Verwaltung getätigten Einkäufen, sowie mit den durchschnittlichen Preisen des Bezugsmarktes.

Vista la relazione del RUP sotto riportata;

Nach Einsichtnahme in den nachfolgenden Bericht des EVV;

Relazione del RUP / Bericht des EVV

La Provincia Autonoma di Bolzano (PAB), nel corso degli ultimi anni, ha realizzato applicazioni su piattaforma Delphi finalizzate all'informatizzazione di diversi processi amministrativi e tecnici istituzionali. Questo parco applicativo è in evoluzione in relazione all'integrazione con altri sistemi, con particolare riguardo a quelli legati a processi amministrativi e al rispetto di obblighi di legge. Il suddetto parco applicativo è in carico a Informatica Alto Adige (SIAG), società che, per conto della R9 della PAB, è responsabile della gestione del sistema informativo che si basa su tale tecnologia. Per il servizio di manutenzione ordinaria, correttiva e adeguativa, sui numerosi applicativi in tecnologia Delphi utilizzati dalla PAB, SIAG affida il servizio ad un operatore economico esterno.

Per l'acquisto del servizio relativo all'anno 2022, in ottemperanza a quanto previsto dall'art. 21 ter della L.P. 1/2002, SIAG ha manifestato l'interesse di aderire al Lotto 1 della Convenzione ACP per "Servizi ICT" producendo un primo Piano dei Fabbisogni (PdF) formalizzato in data 27.05.2022, seguito da altri 2, formalizzati rispettivamente in data 29.06.2022 e 27.07.2022. L'interlocuzione con il fornitore, avvenuta tra la presentazione del primo e ultimo PdF, ha portato alla definizione del Piano dei Servizi in data 11.08.2022. Il Piano è stato valutato dal RUP e, in base all'esperienza pregressa acquisita con la gestione dei contratti precedenti, non è stato ritenuto congruo dal punto di vista economico.

Essendo stato parallelamente attivato anche un Accordo quadro Consip, "Servizi applicativi in ottica cloud - Appalto specifico", che potenzialmente avrebbe potuto soddisfare le esigenze del servizio richiesto, SIAG ha verificato se eventualmente questa strada potesse essere percorribile. Sulla scorta del risultato attenuto con la prima manifestazione di interesse, che ha portato alla luce la difficoltà di reperire personale qualificato nell'ambito di un linguaggio di programmazione di impiego sempre minore alle tariffe che si rifanno a benchmark "di convenzione" (sia ACP che CONSIP) e volendo contenere il più possibile i costi amministrativi da sostenere per l'approvvigionamento, prima di impiegare risorse nella produzione della documentazione necessaria a formalizzare la richiesta di adesione è stato richiesto formalmente agli aggiudicatari dell'Accordo quadro se fosse possibile ottenere questo specifico particolare servizio. A questa richiesta non è seguita nessuna risposta formale.

Dovendo comunque garantire la continuità del servizio, SIAG ha deciso di rivolgersi al mercato per verificare se potesse esserci qualche azienda in grado di soddisfare il fabbisogno. In data 21.11.2022 SIAG ha pubblicato quindi una consultazione di mercato alla quale ha risposto la sola azienda Territorium OnLine Srl dando disponibilità ad erogare il servizio. Il costo offerto è stato valutato da parte del RUP e ritenuto questa volta congruo quindi si è deciso di incaricare la suddetta azienda.

In den letzten Jahren hat die Autonome Provinz Bozen (APB) auf der Delphi-Plattform Anwendungen für die Informatisierung verschiedener administrativer und technischer institutioneller Prozesse entwickelt. Dieser Anwendungspark entwickelt sich im Hinblick auf die Integration mit anderen Systemen weiter, insbesondere im Hinblick auf die Systeme, die mit den Verwaltungsabläufen und der Einhaltung der rechtlichen Verpflichtungen zusammenhängen. Für den genannten Anwendungspark ist Südtiroler Informatik (SIAG) zuständig, ein Unternehmen, das im Auftrag der Abteilung 9 der APB für die Verwaltung des auf dieser Technologie basierenden Informationssystems verantwortlich ist. Für die ordentliche, korrigierende und anpassende Wartung der zahlreichen von der APB eingesetzten Anwendungen in Delphi-Technologie beauftragt SIAG einen externen Wirtschaftsbeteiligten.

Für den Kauf des Dienstes für das Jahr 2022 hat die SIAG in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des Art. 21 ter des Provinzgesetzes 1/2002 ihr Interesse bekundet, dem Los 1 des AKP-Abkommens für "IKT-Dienstleistungen" beizutreten und einen ersten Bedarfsplan (Pdf) erstellt, der am 27.05.2022 formalisiert wurde, gefolgt von zwei weiteren, die am 29.06.2022 bzw. 27.07.2022 formalisiert wurden. Der Dialog mit dem Anbieter, der zwischen der Vorlage der ersten und der letzten Ausschreibung stattfand, führte zur Festlegung des Leistungsplans am 11.08.2022. Der Plan wurde vom RNP bewertet und aufgrund der bisherigen Erfahrungen mit der Verwaltung früherer Verträge als wirtschaftlich nicht kongruent eingestuft.

Da zur gleichen Zeit ein Consip-Rahmenvertrag "Cloud Application Services - Specific Procurement" aktiviert wurde, der möglicherweise die Anforderungen des angefragten Dienstes hätte erfüllen können, prüfte SIAG, ob die benötigten Leistungen über diesen Rahmenvertrag abgedeckt werden könnten. Ausgehend von den Ergebnissen der ersten Interessenbekundung, die die Schwierigkeit aufzeigte, qualifiziertes Personal für eine Programmiersprache zu finden, die immer weniger verwendet wird und deren Preise sich auf "konventionelle" Benchmarks (sowohl AKP als auch CONSIP) beziehen, und in dem Bestreben, die für die Auftragsvergabe anfallenden Verwaltungskosten so weit wie möglich einzudämmen, bevor Ressourcen für die Erstellung der für die Formalisierung des Antrags erforderlichen Unterlagen eingesetzt werden, wurden die erfolgreichen Bieter der Rahmenvereinbarung förmlich gefragt, ob es möglich wäre, diese spezifische Dienstleistung zu erhalten. Auf dieses Ersuchen folgte keine förmliche Antwort.

Da jedoch die Kontinuität des Dienstes gewährleistet sein musste, beschloss die SIAG, sich auf dem Markt umzusehen, ob es ein Unternehmen gibt, das diese Anforderung erfüllen kann. Am 21.11.2022 veröffentlichte SIAG daher eine Marktkonsultation, auf die nur das Unternehmen Territorium OnLine GmbH antwortete und seine Bereitschaft zur Erbringung des Dienstes erklärte. Das Kostenangebot wurde vom RNP bewertet und diesmal als kongruent erachtet, so dass beschlossen wurde, das genannte Unternehmen zu beauftragen.

Testo tradotto in tedesco con l'ausilio di tool per traduzione automatica/ Text wurde mit maschinellen Übersetzungswerkzeugen ins Deutsche übersetzt

Sicurezza e Privacy / Sicherheit und Privacy

☐	Il contratto <u>non determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679. Der Auftragnehmer bekommt durch diesen Vertrag <u>nicht die Möglichkeit</u>, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen.
☒	Il contratto <u>determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679, relativamente ai seguenti titolari: PAB. È quindi necessaria la nomina della ditta quale responsabile esterno del trattamento. *** Der Auftragnehmer <u>bekommt</u> durch diesen Vertrag die Möglichkeit, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen, dessen Rechtsinhaber folgende sind: APB. Die Ernennung der Firma als externer Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist daher notwendig.

Verifica costi per la sicurezza - Necessità DUVRI Kontrolle der Sicherheitskosten - Notwendigkeit des DUVRI

☒	In considerazione della natura della prestazione / fornitura / servizio oggetto della presente procedura, <u>non sussiste</u>, ai sensi dell'art. 26, co. 3 bis del D.lgs. 9 aprile 2008 n. 81, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (c.d. DUVRI).
-------------------------------------	--

	In Hinblick auf die Eigenschaft der Dienstleistung bzw. Lieferung, Gegenstand dieses Verfahrens, wird erklärt, dass <u>keine Pflicht besteht</u> , das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI), laut Art. 26, Absatz 3 bis des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81 vorzubereiten.		
☐	Ai sensi dell'art. 26 del D.Lgs. 9 aprile 2008, n.81, <u>è stato redatto il "Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenze"</u> (DUVRI), con riferimento ai rischi specifici da interferenza presenti nei luoghi in cui verrà espletato l'appalto e con l'indicazione delle misure per eliminare o, ove ciò non sia possibile, ridurre al minimo i rischi da interferenza, nonché dei relativi costi. In Hinblick auf die Risiken von spezifischen Interferenzen, welche im Ort, wo die Arbeiten durchgeführt werden, vorkommen, <u>wurde gemäß Art. 26 des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) verfasst</u>, mit Angabe der Maßnahmen, um die Risiken durch Interferenzen, womöglich, zu beseitigen oder sie auf das mindeste zu reduzieren, sowie mit Angabe der entsprechenden Sicherheitskosten.		
☐	Necessità di indicare aree e ambienti interni e/o esterni in cui l'esecutore deve svolgere l'attività. Es besteht die Notwendigkeit, interne und/oder externe Bereiche oder Räumlichkeiten zu benennen, an welchen der Auftragnehmer seine Tätigkeit ausführen soll.		
☐	Necessità di dichiarare che gli ambienti nei quali devono effettuarsi le attività sono liberi da persone e cose ovvero che in ogni caso lo stato attuale degli ambienti è tale da non impedire l'avvio e la prosecuzione dell'attività. Es besteht die Notwendigkeit zu erklären, dass die Bereiche, in welchen die Tätigkeiten auszuführen sind, frei von Personen und Gegenständen sind, bzw. dass in jedem Fall der aktuelle Zustand der Bereiche kein Hindernis für den Beginn und die Weiterführung der Tätigkeit darstellt.		
Determinazione importo CIG / Festlegung der Betrages CIG			
	Nr.	Euro	
Contratto base / Basisvertrag (senza IVA - ohne MwSt.)	1	32.000,00	
Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages	-	-	
Altre opzioni / Andere Optionen	3	96.000,00	
Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG		128.000,00	
Descrizione Beschreibung	Quantità Menge	Prezzo unitario Einheitspreis	Totale Gesamtpreis
Manutenzione ordinaria in tecnologia Delphi 1° anno - a consumo Ordentliche Wartung bei der Delphi-Technologie 1. Jahr - nach Verbrauch	400	80,00	32.000,00
Manutenzione ordinaria in tecnologia Delphi 2° anno - a consumo - in opzione Ordentliche Wartung bei der Delphi-Technologie 2. Jahr - nach Verbrauch - optional	400	80,00	32.000,00
Manutenzione ordinaria in tecnologia Delphi 3° anno - a consumo - in opzione Ordentliche Wartung bei der Delphi-Technologie 3. Jahr - nach Verbrauch - optional	400	80,00	32.000,00
Supporto specialistico - a consumo - in opzione Fachliche Unterstützung - nach Verbrauch - optional	400	80,00	32.000,00
Prezzo complessivo (senza IVA) / Gesamtpreis (ohne MwSt.)			128.000,00

Durata del contratto Dauer des Vertrages		1 anno dalla data di firma del verbale di avvio più 2 opzioni di 12 mesi ciascuna 1 Jahr ab dem Datum der Unterzeichnung des Protokolls zum Beginn der Ausführung 2 Optionen von je 12 Monaten		
Finanziamento / Finanzierung				
Programma annuale Jahresprogramm		☒ Sì / Ja ID: ITS10, ITS12, ITS14, ITS19, ITS21, ITS22		☐ No / Nein
☐	Finanziato da SIAG von SIAG finanziert			
☐	Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag			
Informazioni sulla fatturazione - Angaben bezüglich der Rechnungsstellung				
Modalità di fatturazione Art und Weise der Rechnungsstellung		☐ canone annuale / Jahresgebühr ☐ anticipata in unica soluzione / einmalig im Voraus ☒ posticipata trimestrale / vierteljährlich nachträglich ☐ a stato avanzamento lavori / nach Fortschritt der Arbeiten		
Assegnazione costi / Kostenzuweisung				
Numero piano Nummer Plan	Centro di costo Kostenstelle	Conto Konto	%	Importo fisso Fixbetrag
P004 / B-049-6	10SA0010	E210012300	2,00	640,00
P004 / B-049-6	10SA0012	E210012300	25,00	8.000,00
P004 / B-049-6	10SA0014	E210012300	20,00	6.400,00
P004 / B-049-6	10SA0019	E210012300	2,00	640,00
P004 / B-049-6	10SA0021	E210012300	1,00	320,00
P004 / B-049-6	10SA0022	E210012300	50,00	16.000,00
Informazioni sulla procedura di scelta del contraente Angaben bezüglich der Wahl des Vertragsnehmers				
Motivazione della scelta / Begründung der Wahl				
L'acquisto in oggetto è affidato nel pieno rispetto dei principi enunciati all'art. 1, comma 2, della L.P. 16/2015 e all'art. 30 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.. In particolare, l'affidamento garantisce la qualità delle prestazioni e la procedura si svolge secondo i criteri generali di economicità, efficacia, tempestività e correttezza, nonché di libera concorrenza, non discriminazione, trasparenza, proporzionalità e pubblicità. Der gegenständliche Ankauf wurde unter Einhaltung der in Art. 1 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und Art. 30 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 angeführten Prinzipien durchgeführt. Insbesondere garantiert der Auftrag die Qualität der Dienstleistung und das Verfahren erfolgt gemäß den allgemeinen Kriterien der Wirtschaftlichkeit, Effektivität, Rechtzeitigkeit und Richtigkeit, sowie der freien Konkurrenz, Nichtdiskriminierung, Transparenz, Verhältnismäßigkeit und Öffentlichkeit.				
Procedura seguita per la scelta del contraente Beschreibung des Angewandten Verfahrens für die Wahl des Vertragsnehmers				
☐ Procedura Aperta <i>ex art. 60 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.</i> <i>Offenes Verfahren gemäß Art. 60 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i> ☐ Procedura Ristretta <i>ex art. 61 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.</i>				

Beschränktes Verfahren gemäß Art. 61 Gesetzvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen

- ☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sopra soglia UE ex art. 25 L.P. 16/2015 e art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.

Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung oberhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 25 Landesgesetz 16/2015 und Art. 63 Gesetzvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen

- ☒ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sotto soglia UE ex art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.

Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung unterhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 63 Gesetzvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen

- ☐ Affidamento diretto ex art. 26, comma 2 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi fino a € 40.000,00);

Direktvergaben gemäß Art. 26 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge bis zu € 40.000,00)

- ☐ Affidamento diretto ex art. 51 D.L. 77/2021 convertito con modificazioni da L. n. 108/2021 (importi da € 40.000,00 fino a € 139.000,00);

Direktvergaben gemäß Art. 51 Gesetzdekret 77/2021 Ergänzungen mit Änderungen vom Gesetz Nr. 108/2021 (Beträge von € 40.000,00 bis zu € 139.000,00)

- ☐ Affidamento diretto previa consultazione di almeno tre operatori economici ex art. 26, comma 4 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 139.000,00 a € 150.000,00);

Direktvergaben nach Anhörung von mindestens drei Unternehmen gemäß Art. 26, Absatz 4 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge von € 139.000,00 bis € 150.000,00)

- ☐ Procedura negoziata / RDO con invito di almeno 5 operatori economici ex art. 26, comma 6, L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 150.000,00 alle soglie comunitarie);

Verhandlungsverfahren bzw. RDO mit Einladung von mindestens 5 Unternehmen gemäß Art. 26 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änd. und Erg. (Beträge von € 150.000,00 bis zur EU-Schwelle)

- ☐ Adesione a Convenzione / Contratto quadro ex artt. 21 ter L.P. 1/2002, art. 5 e 38, comma 2, L.P. 16/2015 e art. 1, comma 512, L. 208/2015;

Beitritt zu Konventionen bzw. Rahmenvereinbarungen gemäß Art. 21 ter Landesgesetz 1/2002, Art. 5 und 38, Absatz 2 Landesgesetz 16/2015 und Art. 1, Absatz 512 Gesetz 208/2015

- ☐ Procedura svolta in delega dalla Centrale di Committenza (ACP)

Von der Auftraggeber-Zentrale (ACP) im Auftrag durchgeführtes Verfahren

- | | |
|---|---|
| Portale telematico
Internet-Portal | ☐ MEPAB |
| | ☐ MEPA / CONSIP |
| | ☒ SICP |
| | ☐ Altro / Anderes: ... |

Operatori economici / Wirtschaftsteilnehmer

Denominazione Bezeichnung	P.IVA MwSt.	C.F. St. Nr.	Sede Legale Rechtsitz	PEC ZEP	Referente Ansprechpartner
Territorium OnLine srl	02207040219	02207040219	Via B. Buozzi 12 - 39100 Bolzano	territoriumonline@pec.it	Martin Raifer (348 3462042)

Il Direttore Generale Der Generaldirektor
DETERMINA / BESTIMMT

- Di autorizzare, per i motivi di cui in premessa, l'acquisto di "Servizio di manutenzione ordinaria e supporto specialistico in tecnologia Delphi" mediante Richiesta di Offerta e successivo contratto, alle condizioni contenute nella presente determinazione, per un importo di € 32.000,00. L'importo complessivo del contratto, incluse le opzioni, è pari ad € 128.000,00 Iva esclusa.
Aus den in der Prämisse genannten Gründen den Erwerb von „Ordentlichen Wartung und fachliche Unterstützung bei der Delphi-Technologie“ mittels Angebotsanfrage und anschließendem Vertrag zu den in der vorliegenden Bestimmung enthaltenen Bedingungen für einen Betrag von € 32.000,00 zu genehmigen. Der Gesamtbetrag des Vertrags -inklusive Optionen- beträgt 128.000,00 € ohne MwSt.
- Di procedere con le attività necessarie per l'indizione, la gestione e l'aggiudicazione della procedura e a tal fine, di nominare Simone Venturin in qualità di Autorità di gara.
Mit den für die Ausschreibung, die Abwicklung und die Vergabe des Verfahrens erforderlichen Tätigkeiten vorzunehmen und zu diesem Zweck Marta Peducci als Ausschreibungsbehörde zu ernennen.

Allegati / Anlagen

☒	Dichiarazione sul rispetto degli obblighi di cui all'art. 1 comma 450 della L. 296/2006, per gli acquisti di beni e servizi. Erklärung bezüglich der Verpflichtungen laut Art. 1, Absatz 450 des Gesetzes 296/2006, für den Ankauf von Gütern und Dienstleistungen.
☒	Dichiarazione sostitutiva ex art. / Ersatzerklärung gemäß Art. 5 L.P. Nr. 17/1993 e artt. / und Art. 46 e/und 47 del/des D.P.R nr.445/2000
☒	ricevuta CIG. CIG-Quittung
☒	Analisi di mercato: offerte delle ditte. Marktanalyse: Angebote der Firmen.
☒	Verifiche su CONSIP e MEPA CONSIP und MEPA Überprüfung (screenshot)
☐	DUVRI
☒	Capitolato tecnico e relativi allegati Technisches Leistungsverzeichnis und dazugehörige Anlage
Responsabile Unico Procedimento Verfahrensverantwortlicher Iellici Alfredo	
Responsabile Finance Leiter Finance Irsara Felix	
Autorizzazione / Genehmigung	
Direttore Generale Generaldirektor Gasslitter Stefan	

Il presente acquisto necessita di approvazione del C.d.a / Dieser Ankauf erfordert die Genehmigung des Verwaltungsrates:



Südtiroler Informatik^{AG}
Informatica Alto Adige^{SPA}

☐ SI / JA

☒ NO / NEIN